



## 2012年5月10日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

今天(2012年5月10日)上午,两次毁灭性的恐怖爆炸震撼了阿拉伯叙利亚共和国的首都及历史上最古老的持续有人居住的城市大马士革。超过55名叙利亚公民失去了生命,370多人受伤,其中许多伤势严重。这两次犯罪爆炸摧毁了无辜平民的家园和财产及政府大楼。在过去几个星期里,大马士革、阿勒颇和叙利亚其他城市还遭到了其他恐怖爆炸的袭击,几十个无辜人员因此丧生。

爆炸升级一事突出表明,叙利亚正面临着某些组织领导的恐怖袭击,这些组织得到了某些公然纵容、事实上甚至鼓励这种恐怖罪行的方面的资助和武装。恐怖行为的背后还有挑唆和支持这类罪行并为之开脱的某些知名煽动性媒体网络。

叙利亚从事件开始就一直强调,恐怖行为的实施者以及支持和资助他们的人既不希望叙利亚和人民实现繁荣,也不希望看到改革。政府已经通过新的国家宪法,然后举行了具有政党多元化特点的议会选举。然而每实施一项改革,恐怖主义、杀戮和破坏就会明显升级。

最近的恐怖行为以及屠杀平民、破坏公共和私人机构及蓄意攻击执法力量等事件,都是在叙利亚接受并承诺执行联合国叙利亚问题特使科菲·安南的计划之后发生的。武装恐怖集团不仅违反了特使计划和初步谅解的规定;2012年5月9日,他们还袭击了正在前往Dar'a执行任务的观察团团长及其护送人员的车队。恐怖集团没有否认犯下了这些罪行。相反,他们的各级领导人和效忠对象已经表示将继续实施恐怖行为,并表示他们决心坚持不懈地违反计划,让阿拉伯叙利亚共和国政府承担责任。他们的目的是推动恐怖主义,让无辜的叙利亚人继续流血,从而支持那些正在竭力破坏特使任务的集团。

阿拉伯叙利亚共和国政府希望安全理事会承担起责任,打击叙利亚面对的恐怖主义,并对鼓励和煽动恐怖主义的国家做出回应。黎巴嫩军队截获的“Lutfullah 2号”船一案证明,利比亚和土耳其正在同其他国家合作向恐怖集团运送杀人武器,以制造更多的屠杀和破坏事件。



一个星期以前，由阿塞拜疆共和国总统牵头，安全理事会发表了一份关于打击恐怖主义的全面主席声明，强调国际社会需要联合起来，以抵制、打击和应对恐怖主义。安理会的决议和声明不应成为一纸空文。因此，叙利亚强调，安理会应对实施或鼓励恐怖主义的国家、方面和媒体网络采取措施。叙利亚强调，叙利亚将同联合国观察团充分合作，找出那些实施恐怖主义和暴力行为，同时用尽一切手段破坏安南特使计划的各方。

这些武装集团以及支持他们的国家和组织没有致力于安南计划。相反，他们每天都违反计划几十次，从2012年4月12日停火之日起到今天已杀害300多名执法人员。因此很明显，那些方面没有可信的执行安南计划、安全理事会两项相关决议或者联合国和阿拉伯叙利亚共和国之间初步谅解的意愿。尽管如此，叙利亚将继续以各种可能的方式支持观察团圆满完成任务。

最后，阿拉伯叙利亚共和国政府强调，尽管发生了所有这些有破坏性的恐怖罪行，叙利亚将继续打击恐怖主义，捍卫安全和稳定，以保护本国人民和主权。

请将本函作为安全理事会的文件紧急分发为荷。

常驻代表

大使

巴沙尔·贾法里(签名)

---